

No. 14583. CONVENTION ON WETLANDS OF INTERNATIONAL IMPORTANCE ESPECIALLY AS WATERFOWL HABITAT. CONCLUDED AT RAMSAR, IRAN, ON 2 FEBRUARY 1971¹

N° 14583. CONVENTION RELATIVE AUX ZONES HUMIDES D'IMPORTANCE INTERNATIONALE PARTICULIÈREMENT COMME HABITATS DES OISEAUX D'EAU [ANTÉRIEUREMENT À L'AMENDEMENT PAR PROTOCOLE DU 3 DÉCEMBRE 1982 — PRIOR TO THE AMENDMENT BY PROTOCOL OF 3 DECEMBER 1982 : « CONVENTION RELATIVE AUX ZONES HUMIDES D'IMPORTANCE INTERNATIONALE PARTICULIÈREMENT COMME HABITATS DE LA SAUVAGINE »]. CONCLUE À RAMSAR (IRAN) LE 2 FÉVRIER 1971¹

ACCESSIONS to the above-mentioned Convention

Instruments deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

13 June 1990

CHAD

(With effect from 13 October 1990.)

27 June 1990

BOLIVIA

(With effect from 27 October 1990.)

ADHÉSIONS à la Convention susmentionnée

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

13 juin 1990

TCHAD

(Avec effet au 13 octobre 1990.)

27 juin 1990

BOLIVIE

(Avec effet au 27 octobre 1990.)

PARTICIPATIONS in the above-mentioned Convention, as amended by the Protocol of 3 December 1982²

13 October 1990

CHAD

(By virtue of its accession on 13 June 1990 to the Convention of 2 February 1971.)

PARTICIPATIONS à la Convention susmentionnée, telle qu'amendée par le Protocole du 3 décembre 1982²

13 octobre 1990

TCHAD

(En vertu de son adhésion le 13 juin 1990 à la Convention du 2 février 1971.)

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 996, p. 245; for subsequent actions, see references in Cumulative Index No. 16, as well as annex A in volumes 1021, 1025, 1026, 1033, 1039, 1050, 1057, 1063, 1102, 1136, 1194, 1197, 1207, 1212, 1248, 1256, 1276, 1294, 1297, 1342, 1360, 1387, 1405, 1422, 1436, 1437 [amended authentic French text], 1455, 1456, 1465, 1466, 1480, 1494, 1498, 1501, 1509, 1514, 1518, 1523 and 1540.

² *Ibid.*, vol. 1437, No. A-14583, and annex A in volumes 1455, 1456, 1465, 1480, 1509, 1514, 1518, 1523 and 1540.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 996, p. 245; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans l'Index cumulatif n° 16, ainsi que l'annexe A des volumes 1021, 1025, 1026, 1033, 1039, 1050, 1057, 1063, 1102, 1136, 1194, 1197, 1207, 1212, 1248, 1256, 1276, 1294, 1297, 1342, 1360, 1387, 1405, 1422, 1436, 1437 [texte authentique français amendé], 1455, 1456, 1465, 1466, 1480, 1494, 1498, 1501, 1509, 1514, 1518, 1523 et 1540.

² *Ibid.*, vol. 1437, n° A-14583, et annexe A des volumes 1455, 1456, 1465, 1480, 1509, 1514, 1518, 1523 et 1540.

27 October 1990

BOLIVIA

(By virtue of its accession on 27 June 1990 to the Convention of 2 February 1971.)

ACCESSIONS to the above-mentioned Convention, as amended by the Protocol of 3 December 1982¹

Instruments deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

15 June 1990

SRI LANKA

(With effect from 15 October 1990.)

26 June 1990

GUATEMALA

(With effect from 26 October 1990.)

Certified statements were registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 16 July 1990.

27 octobre 1990

BOLIVIE

(En vertu de son adhésion le 27 juin 1990 à la Convention du 2 février 1971.)

ADHÉSIONS à la Convention susmentionnée, telle qu'amendée par le Protocole du 3 décembre 1982¹

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

15 juin 1990

SRI LANKA

(Avec effet au 15 octobre 1990.)

26 juin 1990

GUATEMALA

(Avec effet au 26 octobre 1990.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 16 juillet 1990.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1437, No. A-14583, and annex A in volumes 1455, 1456, 1465, 1480, 1509, 1514, 1518, 1523 and 1540.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1437, n° A-14583, et annexe A des volumes 1455, 1456, 1465, 1480, 1509, 1514, 1518, 1523 et 1540.